II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Μαρτίου 2004

σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας για τη συμμετοχή της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Δημοκρατίας της Κύπρου, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο και την προσωρινή εφαρμογή τεσσάρων σχετικών συμφωνιών

(2004/368/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 310, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 128 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (εφεξής «συμφωνία για τον ΕΟΧ») ορίζει ότι κάθε ευρωπαϊκό κράτος πρέπει, εφόσον καθίσταται μέλος της Κοινότητας, να υποβάλει αίτηση προκειμένου να καταστεί μέρος στη συμφωνία για τον ΕΟΧ και ότι οι όροι και οι προϋποθέσεις της συμμετοχής αυτής υπόκεινται σε συμφωνία μεταξύ των συμβαλλομένων μερών και του κράτους που υπέβαλε αίτηση.

(2) Μετά την επιτυχή έκβαση των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση της ΕΕ, η Τσεχική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Εσθονίας, η Δημοκρατία της Κύπρου, η Δημοκρατία της Ουγγαρίας, η Δημοκρατία της Λετονίας, η Δημοκρατία της Λιθουανίας, η Δημοκρατία της Μάλτας, η Δημοκρατία της Πολωνίας, η Δημοκρατία της Σλοβενίας και η Σλοβακική Δημοκρατία (εφεξής «υπό ένταξη κράτη») υπέβαλαν αιτήσεις προκειμένου να καταστούν μέρη της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, στην οποία η Κοινότητα και τα κράτη μέλη της είναι συμβαλλόμενα μέρη.

(3) Βάσει της εξουσιοδότησης που χορηγήθηκε στην Επιτροπή στις 9 Δεκεμβρίου 2002, οι διαπραγματεύσεις για τη διεύρυνση του ΕΟΧ ολοκληρώθηκαν στις 3 Ιουλίου 2003 και, στις 14 Οκτωβρίου 2003, υπογράφηκε από τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνία μεταξύ της Ισλανδίας, του Λιχτενστάιν και της Νορβηγίας (εφεξής «κράτη ΕΟΧ-ΕΖΕΣ»), της Κοινότητας, των κρατών μελών της και των υπό ένταξη κρατών για τη συμμετοχή των υπό ένταξη κρατών στον ΕΟΧ (εφεξής «συμφωνία για την διεύρυνση του ΕΟΧ») και τέσσερις σχετικές συμφωνίες.

(4) Η συνθήκη προσχώρησης στην ΕΕ πρόκειται να τεθεί σε ισχύ την 1η Μαΐου 2004, ημερομηνία κατά την οποία τα υπό ένταξη κράτη θα ενταχθούν πλήρως στην εσωτερική αγορά.

(5) Η συμφωνία για τον ΕΟΧ επεκτείνει την εσωτερική αγορά στα κράτη ΕΟΧ-ΕΖΕΣ και, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των απαιτούμενων διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της συμφωνίας για τη διεύρυνση του ΕΟΧ, κρίνεται αναγκαίο να προβλεφθεί η προσωρινή εφαρμογή από την 1η Μαΐου 2004 της συμφωνίας για τη διεύρυνση του ΕΟΧ και των τεσσάρων σχετικών συμφωνιών για τη διατήρηση της εύρυθμης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς στον ΕΟΧ.

(6) Οι συμφωνίες για την προσωρινή εφαρμογή θα πρέπει συνεπώς να εγκριθούν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Οι συμφωνίες υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Κοινότητας και καθενός από τα κράτη ΕΟΧ-ΕΖΕΣ που αφορούν την προσωρινή εφαρμογή, από την 1η Μαΐου 2004, της συμφωνίας για τη διεύρυνση του ΕΟΧ και τεσσάρων σχετικών συμφωνιών, εγκρίνονται εξ ονόματος της Κοινότητας.

Τα κείμενα των συμφωνιών υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδιο/α να υπογράψει/ουν τις συμφωνίες υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών, δεσμεύοντας την Κοινότητα.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2004.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. McDOWELL